



OLVASSA BE A QR-KÓDOT
TOVÁBBI NYELVEKÉRT



HU ALKARMANKÓK
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TARTALOMJEGYZÉK

1. TERMÉKKÓDOK	OLDAL. 3
2. BEVEZETÉS.....	OLDAL. 3
3. RENDELTETÉS	OLDAL. 3
4. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT.....	OLDAL. 3
5. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK	OLDAL. 4
6. ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK	OLDAL. 4
7. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS	OLDAL. 4
7.1 Alkarmankók	oldal. 4
7.2 Magasságállítás.....	oldal. 4
8. MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT	OLDAL. 5
9. HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉSEK	OLDAL. 5
10. HASZNÁLAT.....	OLDAL. 5
11. KARBANTARTÁS.....	OLDAL. 5
12. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS	OLDAL. 5
12.1 Tisztítás	oldal. 5
12.2 Fertőtlenítés	oldal. 5
13. ÁRTALMATLANÍTÁS	OLDAL. 6
14. MŰSZAKI JELLEMZŐK	OLDAL. 6
14.1 Pótalkatrészek.....	oldal. 6
15. JÓTÁLLÁS.....	OLDAL. 6
16. JAVÍTÁSOK.....	OLDAL. 6
16.1 Jótállási javítás	oldal. 6
16.2 A jótállás hatálya alá nem tartozó termék javítása	oldal. 6
16.3 Nem hibás termékek	oldal. 7
17. PÓTALKATRÉSZEK	OLDAL. 7
18. FELELŐSSÉGGIZÁRÓ RENDELKEZÉSEK	OLDAL. 7

CE I. osztályú orvostechnikai eszköz
 AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2017/745 RENDELETE
 (2017. április 5.) az orvostechnikai eszközökről

1. TERMÉKKÓDOK

RP701A	Ezüst alkarmanók - felnőtteknek
RP701B	Kék alkarmanók - felnőtteknek
RP701N	Fekete alkarmanók - felnőtteknek
RP701R	Piros alkarmanók - felnőtteknek
RP701V	Zöld alkarmanók - felnőtteknek

2. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a Moretti **MOPEDIA** termékcsaládjának segédeszközét választotta. A **Moretti** MOPEDIA alkarmanóit úgy tervezték és gyártották, hogy praktikus, helyes és biztonságos használat mellett minden igényt kielégítsenek. Ez a használati útmutató a kiválasztott eszköz helyes használatára vonatkozó rövid útmutatásokat, valamint az Ön biztonságát szolgáló fontos tanácsokat tartalmaz. Az eszköz használata előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Kérdés vagy bizonytalanság esetén forduljon a kereskedőhöz, aki megfelelő segítséget és tanácsot tud nyújtani.

3. RENDELTETÉS

A **Moretti** MOPEDIA alkarmanói egy kézzel kezelhető járást segítő eszközök, amelyek a járási nehézséggel élő személyek mobilitását támasztják és/vagy segítik.

FIGYELEM!



- Az eszközt tilos a jelen használati útmutatóban meghatározottaktól eltérő célra használni.
- A Moretti S.p.A. nem vállal felelősséget az eszköz nem rendeltetésszerű, illetve a jelen használati útmutatóban előírtaktól eltérő használatából eredő károkért.
- A gyártó fenntartja a jogot, hogy az eszköz és a jelen használati útmutató jellemzőinek fejlesztése céljából előzetes értesítés nélkül módosításokat végezzen.

HU

4. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A MORETTI S.p.A. kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az általa gyártott és forgalomba hozott, az ALKARMANKÓK termékcsaládba tartozó termékek megfelelnek az orvostechnikai eszközökről szóló, 2017. április 5-i (EU) 2017/745 rendelet vonatkozó rendelkezéseinek.

Ennek érdekében a MORETTI S.p.A. saját kizárólagos felelőssége mellett garantálja és kijelenti a következőket:

1. A szóban forgó eszközök megfelelnek az (EU) 2017/745 rendelet I. mellékletében meghatározott általános biztonsági és teljesítménykövetelményeknek, a fent említett rendelet IV. mellékletében előírtak szerint.
2. A szóban forgó eszközök NEM MÉRŐMŰSZEREK.
3. A szóban forgó eszközöket NEM KLINIKAI VIZSGÁLATRA SZÁNTÁK.
4. A szóban forgó eszközök NEM STERIL csomagolásban kerülnek forgalomba.
5. A szóban forgó eszközök a fent említett rendelet VIII. mellékletében foglaltaknak megfelelően az I. osztályba tartoznak.
6. A MORETTI S.p.A. az utolsó tétel gyártási dátumától számított legalább 10 évig megőrzi, és az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja az (EU) 2017/745 rendeletnek való megfelelést igazoló műszaki dokumentációt.

MEGJEGYZÉS: A teljes termékkódokat, a gyártó regisztrációs számát (SRN), az alap UDI-DI azonosítót, valamint az alkalmazott szabványokra való hivatkozásokat a MORETTI S.p.A. által kiadott és saját csatornáin elérhetővé tett EU-megfelelőségi nyilatkozat tartalmazza.

5. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Az eszköz helyes használatához kövesse a jelen használati útmutató előírásait.
- Ellenőrizze, hogy a termék sértetlenül érkezett-e meg, és a csomagolt terméket tartsa távol a hőforrásoktól.
- Az eszköz élettartamát a nem javítható és/vagy nem cserélhető alkatrészek kopása határozza meg.
- Mindig figyeljen a gyermekek jelenlétére.
- A készülék helyes használatához mindig konzultáljon orvosával vagy terapeutájával.
- A felhasználónak és/vagy a betegnek minden, az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett súlyos incidenst jelentenie kell a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

6. ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK



Termékkód



Egyedi eszközazonosító



CE-jelölés



Gyártó



Gyártási tétel



Olvassa el a használati útmutatót



Orvostechnikai eszköz



Ártalmatlanítás

7. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

7.1 Alkarmankók

Eloxált alumíniumból készült, csúszásgátló anatómiai markolattal, egyetlen darabban fröccsöntve a kényelem és a biztonság érdekében. Zajcsökkentő gyűrűvel ellátott állítható szárral, a markolaton fényvisszaverővel és csúszásgátló gumivégekkel; magassága 2,5 cm-es lépésekben állítható.

7.2 Magasságállítás

A mankókat a felhasználó testmagasságához kell beállítani. A mérést cipőben kell elvégezni. Távolítsa el a rögzítőcsapot, majd húzza ki a szárát, és igazítsa a kívánt magasságnak és a beteg egyéni használati igényeinek megfelelő furathoz. Állítsa be a mankót úgy, hogy a markolat magassága a combcsontfej magasságának feleljen meg. Helyezze vissza a rögzítőcsapot a furatba a szár rögzítéséhez, és ellenőrizze, hogy a csap teljesen beilleszkedett-e a furatba.

MEGJEGYZÉS: Miután a mankókat megfelelően beállította, a karjainak kényelmesen behajlítva kell lenniük állás közben.

A képek kizárólag illusztrációs célokat szolgálnak

8. MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT

- Mindig ellenőrizze az alkatrészek kopottságát, hogy az eszköz személyek és tárgyak veszélyeztetése nélkül, teljes biztonsággal használható legyen.
- Ellenőrizze, hogy a rögzítőkapocs megfelelően illeszkedik-e a furatba, és a C-kapocs is megfelelően rögzül-e.

9. HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉSEK

- Óvatosan használja nedves és csúszós felületeken.
- Ne lépje túl a termék címkéjén és a jelen használati útmutató műszaki jellemzőket ismertető fejezetében feltüntetett maximális felhasználói testsúlyt.
- Kerülje a készülék hosszabb ideig tartó szabadban történő, vízzel való érintkezését.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék stabilitását és szilárdságát, valamint a gumivégek állapotát. Cserélje ki őket, ha elkoptyak.
- Ha bármilyen kérdése van a termék használatával, beállításával vagy karbantartásával kapcsolatban, forduljon a kereskedőhöz.

10. HASZNÁLAT

Fogja meg a mankókat, helyezze őket előre, majd a testsúlyt a markolatokra terelve lépjen előre a sérült végtaggal. Ezután lendítse előre a testét úgy, hogy az ép láb biztosan a talajon maradjon, végül lépjen előre az ép lábbal. A mankókat soha nem szabad a beteg mögé helyezni.

FELMENET A LÉPCSŐN

- Először az ép lábát helyezze a következő lépcsőfokra.
- Ezután helyezze fel a mankókat, végül pedig az érintett lábat.

LEMENET A LÉPCSŐN

- Először helyezze a mankókat az alsó lépcsőfokra.
- Ezután lépjen le az érintett lábbal.
- Végül lépjen le az ép lábbal.

11. KARBANTARTÁS

A Moretti **MOPEDIA** termékcsalád eszközeit a forgalomba hozatal előtt gondosan ellenőrzik és CE-jelöléssel látják el. A beteg és az orvos biztonsága érdekében ajánlott, hogy a termék alkalmasságát legalább két évente a gyártó vagy egy erre felhatalmazott laboratórium ellenőrizze. Javítás esetén kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat szabad használni.

12. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

12.1 Tisztítás

A por eltávolításához csak nedves ruhát használjon, a makacsabb szennyeződések eltávolításához pedig semleges szappanos nedves ruhát. Használat előtt alaposan szárítsa meg. Legfeljebb 30 °C-os vizet használjon. Ne használjon víz- és/vagy gőzsugaras tisztítóberendezést.

12.2 Fertőtlenítés

Ha a termék fertőtlenítése szükséges, használjon általános fertőtlenítőszert.



FIGYELEM!

Kerülje a savas, lúgos termékek vagy oldószerek használatát, mint például acetont vagy hígítót.

13. ÁRTALMATLANÍTÁS



Az eszköz ártalmatlanításakor ne helyezze azt a települési szilárd hulladék közé. Az eszközt a helyi hulladékudvarban vagy elkülönített gyűjtőhelyen adja le, hogy a felhasznált anyagokat megfelelően újrahasznosítsák.

14. MŰSZAKI JELLEMZŐK

Termékkódok	Szín	Anyag	Magasság beállítása	Maximális terhelhetőség
RP701A	EZÜST	Eloxált alumínium	74 - 97 cm	100 kg
RP701B	KÉK	Eloxált alumínium	74 - 97 cm	100 kg
RP701N	FEKETE	Eloxált alumínium	74 - 97 cm	100 kg
RP701R	PIROS	Eloxált alumínium	74 - 97 cm	100 kg
RP701V	ZÖLD	Eloxált alumínium	74 - 97 cm	100 kg

14.1 Pótalkatrészek

RV7010 Szürke gumivégek alkarmanekóhoz, 2 db

RV7011 Fekete gumivégek alkarmanekóhoz, 2 db

15. JÓTÁLLÁS

Minden Moretti termékre a termék értékesítésének napjától számított 2 (két) év jótállás vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra, az alábbi kizárások és korlátozások figyelembevételével. Ez a jótállás érvényét veszti a termék nem rendeltetésszerű használata, visszaélésszerű használata vagy módosítása, valamint a használati útmutató be nem tartása esetén. A termék rendeltetése a használati útmutatóban található. A Moretti nem vállal felelősséget semmilyen kárért, személyi sérülésért vagy bármi másért, amely a berendezés telepítéséből és/vagy használatából ered, ha az nem felel meg szigorúan a telepítési, összeszerelési és használati útmutatókban megadott utasításoknak. A Moretti nem vállal jótállást a Moretti termékek alábbi körülmények között keletkezett károsodásaira vagy hibáira: természeti katasztrófák, jogosulatlan karbantartás vagy javítás, áramellátási problémákból eredő károk (ahol alkalmazható), nem a Moretti által szállított alkatrészek vagy részegységek használata, az irányelvek és használati útmutatók be nem tartása, jogosulatlan módosítások, szállítási sérülések (a Morettitől származó eredeti szállítmányon kívül), vagy a használati útmutatóban feltüntetett karbantartás elmulasztása. A jótállás nem terjed ki a kopóalkatrészekre, ha a károsodás a termék rendeltetésszerű használatából ered.

16. JAVÍTÁSOK

16.1 Jótállási javítás

Abban az esetben, ha egy Moretti termék anyag- vagy gyártási hibát mutat a jótállási időszak alatt, a Moretti az ügyféllel közösen felméri, hogy a termékhiba a jótállás hatálya alá tartozik-e. A Moretti saját belátása szerint jogosult a jótállási terméket kicserélni vagy megjavítani egy megadott Moretti márkakereskedésben vagy saját telephelyén. Ha a javítás a jótállás hatálya alá tartozik, a javítás munkadíját a Moretti viselheti. A javítás vagy csere nem indít új jótállási időt, és nem hosszabbítja meg a jótállást.

16.2 A jótállás hatálya alá nem tartozó termék javítása

A jótállás hatálya alá nem tartozó termék kizárólag a Moretti ügyfélszolgálatának előzetes engedélyével küldhető vissza javításra. A jótállás hatálya alá nem tartozó javítás munkadíját és szállítási költségeit teljes egészében a vásárló vagy a kereskedő viseli. A jótállás hatálya alá nem tartozó termékeken végzett javításokra a javított termék átvételének napjától számított 6 (hat) hónap jótállás vonatkozik.

16.3 Nem hibás termékek

A vásárlót értesítik, ha a visszaküldött termék vizsgálata és kipróbálása után a Moretti megállapítja, hogy a termék nem hibás. A terméket visszaküldik a vásárlónak, és a visszaküldés szállítási költségei a vásárlót terhelik.

17. PÓTALKATRÉSZEK

Az eredeti Moretti pótalkatrészekre az átvétel napjától számított 6 (hat) hónap jótállás vonatkozik.

18. FELELŐSSÉGKIZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

A jelen jótállásban kifejezetten foglaltakon túl, a jogszabályok által megengedett mértékben a Moretti semmilyen egyéb kifejezett vagy hallgatólagos nyilatkozatot, jótállást vagy feltételt nem vállal, ideértve a forgalomképességre, a meghatározott célra való alkalmasságra, a jogsértés-mentességre és a zavartalan használatra vonatkozó nyilatkozatokat, jótállásokat vagy feltételeket is. A Moretti nem garantálja, hogy a Moretti termék használata megszakítás- és hibamentes lesz. A jogszabály alapján esetlegesen fennálló hallgatólagos jótállások időtartama - a jogszabályok által megengedett mértékben - a jótállási időre korlátozódik. Egyes államok vagy országok nem teszik lehetővé a hallgatólagos jótállás időtartamának korlátozását, illetve a fogyasztási cikkekkel kapcsolatos járulékos vagy közvetett károk kizárását vagy korlátozását. Ezekben az államokban vagy országokban előfordulhat, hogy a jelen jótállás egyes kizárásai vagy korlátozásai nem alkalmazhatók a felhasználóra. A jelen jótállási feltételek előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.



HU

Termék _____

Vásárlás dátuma _____

Kereskedő _____

Cím _____ **Település** _____

Vevő _____

Cím _____ **Település** _____



Via Bruxelles, 3 - Melegto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com e-mail: info@morettispa.com

SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNAI NÉPKÖZTÁRSASÁG

A képek kizárólag illusztrációs célokat szolgálnak



Moretti S.p.A.

Via Bruxelles, 3
52022 Cavriglia (AR), Italy

info@morettispa.com
www.morettispa.com